

Monsieur le Juge en chef, Mesdames et Messieurs les Juges de la Cour suprême du Canada, Monsieur le Ministre de la Justice, dignitaires et collègues,

J'ai l'immense plaisir de parler aujourd'hui au nom du Conseil des doyens et doyennes des facultés de droit du Canada.

Cette association indépendante regroupe les doyennes et doyens des 25 écoles de droit du pays. Le Conseil exerce essentiellement un rôle de consultation auprès de ses membres sur des questions d'intérêt commun, notamment :

- l'enseignement du droit au Canada;
- la recherche juridique;
- la coopération entre les écoles de droit;
- les relations avec le corps enseignant en droit, la profession juridique et d'autres institutions savantes.

Je remercie les membres de la Cour suprême pour leur apport et leur travail essentiels.

I was a clerk for Justice Ian Binnie in 2002 -2003, and I spent many hours in this court room – sitting at that side bar – watching some of our country's most eloquent advocates pleading their cases before you. It was the experience of a lifetime, to see how Justices on the Court then moved the cases forward rendering decisions on complex areas of law, with a sense of humour and humility.

En ma qualité de doyenne de la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa, je suis fière d'être accompagnée aujourd'hui de cinq de nos étudiantes et étudiants, soit une doctorante, la rédactrice en chef de la *Revue de droit d'Ottawa*, une représentante de la Gouvernance des étudiantes et étudiants autochtones en droit, un étudiant ukrainien à la maîtrise en droit et une étudiante du programme de common law en français qui a organisé l'an dernier le Souper français :

- Clara Laplante-Bédard;
- Fumi Shibutani;
- Lauren Aussant;
- Stanislav Yakov;
- Fatima Ali Youssef.

Ces personnes représentent la diversité des talents de notre corps étudiant et l'avenir de la profession juridique au Canada.

The Canadian Council members and their faculties have a special relationship with this Court. Most if not all lawyers and judges in the room will have attended one of our law schools.

I expect you all have special memories of your time in law school whether that was a particular class or clinic you loved, a school trip, or a wonderful social event with friends.

I used to study in my law school's library, and an enduring memory for me was leaving the library as it closed around 10:00 many evenings when I would hear a bagpipe player practising in school's auditorium. To this day, when I hear bagpipes, I think of torts and studying for my torts final. I say that not out of distress, but with a sense of enthusiasm, as I got married in Scotland, to a Scot, with bagpipes.

On behalf of Canadian Law Deans, I want to tell you that it is such a special moment when you as Judges visit our faculties. I would like to encourage you to continue to do so. Our students remember these occasions in detail, and it inspires the next generation of lawyers. As justices, you will hire some of our brightest students as law clerks, and often the moment of connection begins with your visit. Thank you for making time for this and for the experiences you share with our students.

Au sein du Conseil, les membres du corps professoral s'inspirent tous les jours de vos jugements dans leurs écrits et leur enseignement. Nous sommes toujours fiers de voir leurs articles consultés lors de vos délibérations.

Je peux vous assurer que l'information circule à la vitesse de l'éclair lorsqu'une ou un collègue est cité dans un arrêt de la Cour suprême, car c'est le couronnement d'une carrière.

En cette année qui marque le 150^e anniversaire de la Cour et son départ prochain de son magnifique édifice, votre regard se tourne à la fois vers le passé et vers l'avenir.

Les écoles de droit regardent dans les mêmes directions.

Comme vous, l'Université d'Ottawa travaille dans les deux langues officielles et les deux traditions juridiques, la common law et le droit civil. En tant que doyenne, je suis fière de la contribution de notre corps professoral à la décision de traduire en français les arrêts importantes rendues avant 1970. Je salue également le travail de notre équipe qui a créé Expérience Cour suprême, une formidable application multimédia immersive au cœur de l'édifice de la Cour.

In legal academia, we too are looking towards the future. One of the benefits of the CCLD is that we are constantly learning from each other. Canadian legal education is very dynamic.

I polled our Canadian Law Deans on what they think the most important changes have been. Here are some things they wanted me to share with you:

- The most important curricular change in law schools that Deans identify is diversified teaching methods. Many professors now teach beyond the traditional case method, to include problem-based learning, alternative dispute resolution, and experiential learning;
- 80% of respondents now offer a compulsory first-year course in Indigenous Law ("Droits des premiers peuples");
- Concerted programming around Equity, Diversity and Inclusion in the Legal Profession, for example Faculty Led Workshops and Discussions;
- and, at the forefront of our thinking is how artificial intelligence is reshaping the practice of law and, inevitably, legal education itself. Law Deans across the country are committed to equipping students with digital literacy and ethical frameworks required for a profession in rapid transformation.

Looking ahead, Canada's law schools remain dedicated to delivering a legal education that is dynamic, inclusive and world-class. We prepare graduates to embrace innovation, champion access to justice and engage with the pressing challenges of our time.

On behalf of Canada's 25 law schools, congratulations to the Court on its 150th anniversary. Thank you for your outreach, and for your efforts to visit cities and communities across the country.

Bonne chance avec the move across the street!